

LE DRAGON **DE CALAIS**

Mêlant art, culture et divertissement, la Compagnie du Dragon vous propose un voyage inédit, où les machines prennent vie grâce à des machinistes expérimentés qui se font presque oublier! Au cœur de notre démarche — héritée de la *Compagnie La Machine de Nantes* — réside le mouvement. Dès lors qu'une scène se joue, magie et émotion s'entremêlent, créant un nouveau langage... Par ce théâtre urbain, le dragon vous embarque dans l'imaginaire des créatures peuplant les souterrains des Mers du Nord, tout droit sorties de l'esprit créatif d'un artiste de rénomée mondiale: *François Delaroziere*.

Le Dragon de Calais est une construction en acier et bois sculpté, dont la mobilité est inspirée des reptiles. À la fois dragon de mer, de terre, de feu et d'air, il crache du feu, de la fumée et de l'eau sous différentes formes. Très expressif, ses yeux, ses paupières, ses oreilles, sa bouche, sa langue, ses nageoires sont aussi mobiles! D'une agilité incroyable, il est capable de se coucher, se lever, courir jusqu'à 4 km/h et battre de ses ailes en toile épaisse. Par ses 12 mètres de haut et 25 mètres de long, il est visible en ronde sur la digue Gaston Berthe tout au long de l'année, veillant sur la station balnéaire de Calais.

Voyagez à dos de dragon!

Tentez l'expérience d'un voyage à son bord!
Grimpez le long de sa queue et embarquez sur la plateforme panoramique couverte intégrée à son dos. S'ensuivent alors 45 minutes de voyage au rythme de cet animal d'exception pour découvrir le panorama incontournable du nouveau front de mer de Calais. Nos machinistes vous proposent alors une visite commentée, renfermant secrets et incontournables du patrimoine local, sans oublier la fabuleuse histoire de la naissance du dragon et ses pairs.





Une place pour fauteuil roulant disponible sur les départs identifiés.



Bagages volumineux non autorisés à bord des machines.



Animaux non autorisés à bord à l'exception des chiens d'assistance.



Poussettes nonautorisées à bord des machines.

Le fonctionnement du dragon est soumis aux conditions météorologiques. Vente de billets dans la limite des places disponibles. Les conditions générales de vente sont disponibles aux points d'accueil ou consultables sur compagniedudragon.com





L'IGUANE **SENTINELLE**

Le dernier arrivé de notre bestiaire trône sur le parvis de la Cité du Dragon en la forme d'un Iguane juché sur son rocher. Il mesure 4 mètres de long et 1,8 mètres de haut. Gracieux tel un éloge du temps qui passe, il lézarde au soleil, scrutant le port et la mer à l'horizon. Appelé par le dragon lui-même, ce nouveau membre de la famille est très agile! Il crache de l'eau, se redresse, bouge la tête et la queue, sur les commandes d'un poste d'observation accessible gratuitement.

Devenez apprenti machiniste

À la différence du gigantesque Dragon de Calais, ici c'est vous le machiniste! Apprivoisez les six commandes du pupitre surélevé et que le théâtre commence! Saurez-vous donner vie à l'Iguane et surtout, susciter l'émotion par la poésie du mouvement? Glissez-vous dans la peau de nos équipes et découvrez l'importance du rôle des machinistes de la Compagnie. Créez vous-même la surprise au milieu du public, dans la pure tradition des œuvres de François Delaroziere et de la Compagnie la Machine.

LA CITÉ DU **DRAGON**

Boutique & librairie des machines

Plongez-vous dans l'univers inimitable de nos sauriens dans notre boutique qui allie l'univers créatif de la Machine à celui des producteurs et créateurs locaux ! Librairie, papeterie, textile, créations artisanales, épicerie de terroir, objets souvenir, il y en a pour tous les goûts! De l'achat coup de cœur en souvenir de votre visite, à la quête d'un cadeau original et responsable, vous trouverez de quoi repartir avec une part de notre magie en la forme d'objets exclusifs et de créations originales.

L'Antre du Dragon : restaurant, café & bar

Au rythme des voyages du dragon et du bal des ferries, en terrasse ou à l'intérieur, profitez de la vue et ne manquez pas la carte de notre restaurant. Notre équipe de petits mijoteurs propose une carte familiale avec entre autres: bruschetta, croque-monsieur, salades de saison, sans oublier les plats et desserts du jour! Les murs y sont lacérés par les griffes du dragon et le bois brûlé témoigne de son passage: le bar est l'endroit rêvé pour siroter nos cocktails ou notre célèbre bière inspirée du Dragon de Calais lui-même et brassée localement!

Réserver une table

Restaurant ouvert tout au long de l'année, du petit déjeuner au service du midi puis en carte apéritive à partager en fin de journée.

Horaires sur compagniedudragon.com Téléphone : +33 (0)3 66 62 60 09



FORMULES EN SEMAINE À partir de 13.90€

BRUNCH LE DIMANCHE
Sur réservation,
17.90€ par personne





A wheelchair place is available on specified departures.



No luggage accepted aboard the machines. No lockers on site.



Pets are not allowed aboard the machines except assistance dogs.



Strollers are not allowed aboard the machines.

Operation of the dragon is subject to weather conditions. Ticket sale within the limit of available places. General terms and conditions of sale are available at the reception-ticket office or downloadable on compagniedudragon.com

LA COMPAGNIE **DU DRAGON**

Combining art, culture and entertainment, the 'Compagnie du Dragon' invites you on a unique journey, where machines come to life thanks to experienced pilots you almost forget! At the heart of our approach – inherited from la Compagnie La Machine of Nantes – lies the movement. Once a scene is played, magic and emotion intertwine, creating a new language... By their interventions on the seafront, the dragon and the iguana offer a new look on the city of Calais and take you into the fantasy of creatures populating the undergrounds of the North Seas, coming straight out of the creative spirit of the French artist Francois Delaroziere.

Travel aboard the Calais Dragon

Try the experience of a trip on board! Climb along the tail and step onto the covered panoramic platform built into its back. Enjoy 45 minutes of travel to the rhythm of this exceptional animal. 48 passengers can board simultaneously to discover the exceptional view of the Calais seafront.

The Calais Dragon is a monumental construction made of steel and sculpted wood, with a mobility inspired by reptiles. At once sea, earth, fire and air dragon, it spits fire, smoke and water in different forms. Very expressive, its eyes, eyelids, ears are mobile. Do not be fooled by his imposing size, it is able to lie down, get up, run up to $4\ \rm km/h$ and flap his thick canvas wings! From its stature - 10 meters high and 25 meters long - it is visible during its flights on the Gaston Berthe dyke throughout the year, watching over the seaside resort of Calais.

Become a machinist with the Sentinel Iguana

This time, you are the machinist! Try to play for free with the six joysticks built on the observation desk and let the show begin! Will you succeed at bringing the Iguana to life and share emotions through the poetry of the movement? Slip into the shoes of our teams and discover the importance of the role of the company's machinists by creating a surprise yourself in the midst of the audience, in the pure tradition of the artistic creations of François Delaroziere.



VENIR À CALAIS • TRAVEL TO CALAIS

En voiture • *By car* À vélo • *By bike*En train • *By train*En ferry • *By ferry*

A16 & A26 N 43 / 44 EuroVelo routes 4, 5 & 12 'Calais Ville' / 'Calais Fréthun' Port de Calais — daily sailings

BILLETS • TICKETS

Voyage en dragon réservable en ligne ou sur place dans la limite des billets disponibles. • Dragon trips online booking or on-site purchase within the limit of available tickets. ADULTES 9.50€ 4-11 ANS 7.50€

0 - 3 ANS Gratuit / Free

INFO & HORAIRES . OPENING TIMES

Accessible toute l'année, consultez le calendrier d'ouverture et réservez en ligne! • Open all year long, check the opening times and book your trip online!

> compagniedudragon.com

SPL Grand Calais Tourisme & Culture – Compagnie du Dragon 201 Avenue Winston Churchill, 62100 Calais, France +33 (0)3 66 62 60 00 – contact@compagniedudragon.com



Croquis : François Delaroziere **Photos** : Kleec Photographie & Fred Collier

Conception graphique : Stéphane Ribeiro Da Ascencao Édition : 2023 — Ne pas jeter sur la voie publique.



